



## BIÊN BẢN GHI NHỚ HỢP TÁC GIỮA

### TRƯỜNG ĐẠI HỌC CÔNG NGHIỆP THỰC PHẨM TP. HỒ CHÍ MINH VÀ HỘI CÔNG NGHỆ CAO TP. HỒ CHÍ MINH VÀ CÔNG TY TE-FOOD INTERNATIONAL

- Căn cứ nội dung thảo luận giữa các bên về việc hợp tác đào tạo, tư vấn, phối hợp thực hiện các hoạt động phục vụ cộng đồng;
- Căn cứ vào khả năng và nhu cầu của các bên;

Hôm nay, ngày 22 tháng 4 năm 2019, tại trụ sở Trường Đại học Công nghiệp Thực phẩm thành phố Hồ Chí Minh, 140 Lê Trọng Tấn, phường Tây Thạnh, quận Tân Phú, TP.HCM.

Chúng tôi gồm:

#### **Bên A: Trường Đại học Công nghiệp Thực phẩm thành phố Hồ Chí Minh (HUFT)**

Địa chỉ: 140 Lê Trọng Tấn, phường Tây Thạnh, quận Tân Phú, TP.HCM

Điện thoại: (028) 38163318 Fax: (028) 38163320

Người đại diện: **PGS.TS Nguyễn Xuân Hoàn**

Chức vụ: Phó Hiệu trưởng, phụ trách Trường

#### **Bên B: Hội Công nghệ cao thành phố Hồ Chí Minh**

Địa chỉ: 121/40 Nguyễn Văn Hường, phường Thảo Điền, quận 2, TP.HCM

Điện thoại: (028) 35193128 Fax: (028) 35193122

Người đại diện: **TS Đào Hà Trung**

Chức vụ: Chủ tịch Hội

#### **Bên C: Công ty TE – FOOD International**

Địa chỉ: An der Technologiewerkstatt 1, 72461 Albstadt, CHLB Đức

Điện thoại: +36 30 374 75 69 Email: info@te-food.com

Người đại diện: **Ông Erik Arokszallasi**

Chức vụ: Tổng giám đốc (CEO)

Sau khi bàn bạc, chúng tôi thống nhất cùng ký thỏa thuận hợp tác với các điều khoản sau:

## 1. Phối hợp hỗ trợ các tỉnh thành thực hiện triển khai dự án “TE-FOOD Quản lý đàn & Phòng chống dịch khẩn cấp”

- Nhà trường hỗ trợ giảng viên và sinh viên tham gia tuyên truyền, hướng dẫn người chăn nuôi và các cơ quan chức năng thực hiện chương trình “TE-FOOD Quản lý đàn chăn nuôi & Phòng chống dịch khẩn cấp” được Công ty TE – FOOD International cung cấp miễn phí cho các tỉnh thành;
- Công ty TE – FOOD International cung cấp và vận hành miễn phí hệ thống truy xuất nguồn gốc TE-FOOD cho các tỉnh thành để phòng chống dịch khẩn cấp, đào tạo và hướng dẫn cho giảng viên và sinh viên của Trường thao tác thực hành trên hệ thống và liên hệ với các tỉnh thành để phối hợp hoạt động hướng dẫn cho người chăn nuôi, cán bộ và cơ quan quản lý nhà nước.

## 2. Công tác phối hợp đào tạo về Truy xuất nguồn gốc chuỗi cung ứng áp dụng công nghệ 4.0

- Nhà trường, Hội và Công ty phối hợp tổ chức các chuyên đề, hội thảo, lớp ngắn hạn cho sinh viên, nông dân, doanh nghiệp và cơ quan quản lý nhà nước về quản lý chuỗi cung ứng, truy xuất nguồn gốc với công nghệ mới nhất;
- Công ty phối hợp cùng Nhà trường trong việc xây dựng chương trình đào tạo đáp ứng yêu cầu thực tế của doanh nghiệp và xã hội;
- Hội hỗ trợ cho Nhà trường công tác thực tập, học kỳ doanh nghiệp trong lĩnh vực chuyên môn giảng dạy tại các đối tác và các thành viên của Hội theo nhu cầu;
- Nhà trường và Công ty phối hợp thực hiện một số hoạt động xã hội, quảng bá thương hiệu, khai thác dịch vụ.

## 3. Giá trị thỏa thuận hợp tác

- Thỏa thuận hợp tác này có giá trị 3 năm từ ngày được ký kết;
- Các chương trình, dự án cụ thể sẽ được hai bên bàn bạc và thực hiện bằng các ghi nhớ hoặc hợp đồng chi tiết;
- Thỏa thuận hợp tác được sửa đổi theo thỏa thuận giữa hai bên. Nếu một bên muốn chấm dứt thỏa thuận hợp tác thì phải thông báo cho bên kia bằng văn bản trước 03 (ba) tháng;
- Thỏa thuận được lập thành 03 (ba) bản có giá trị như nhau. Mỗi bên giữ 01 (một) bản.

**Trường Đại học Công nghiệp  
Thực phẩm Tp.HCM (HUFI)  
Phó Hiệu trưởng**

**Hội Công nghệ cao  
Tp.HCM  
Chủ tịch**

**Công ty TE-FOOD  
International  
Tổng giám đốc**



**PGS.TS Nguyễn Xuân Hoàn**



**TS Đào Hà Trung**

